



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Buix		15.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
18:00	20:05	A87
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		143

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHATELAIN Julien	201644	11:13	21	44	1					07:54	28	2	00:00	09:54	I
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	13:25	28	95	2					16:59	21	2	00:00	18:59	C1
69	G	CRAMATTE Tom	205244	19:34	21	90	3					23:37	44	2	00:00	25:37	A
31	G	COURBAT Théo	209287	31:50	21	23	4					30:46	28	2	00:00	32:46	C1
12		COMMENT Donovan	207124	38:19	TS	10	5					44:32	90	2	00:00	46:32	A
7		MOINE Emmanuel	203061	39:58	7	95	6					55:00	7	2	00:00	57:00	E
90		ROVELLI Andrea	211307	41:46	TS	90	7					59:06	94	2	00:00	60:00	S2
59		FAIVRE Julien	204483	53:04	12	23	8										
28		CRAMATTE Noé	204292														
94		JEANRENAUD Guillaume	216911														
21		CALABRIA Anthony	208120														
44		MEUSY Hugo	202605														
TS		POUILLY Arthur	204007														
10		ROUECHE Terry	205002														
95		CHOFFAT Gautier	214091														
87		CHATELAIN Gaëtan	202668														

			TOTAL			8
TIME OUT						
TOTAL						14 min

			TOTAL			8
TIME OUT						
TOTAL						14 min

No Card / Lic. No Lic. / Tess	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212340 PRONGUE Nathalie	
Official scorer Marqueur	207594 NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	20821 ROMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	9030 DAMBROSIO Sascha	
Tech, Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

2 Bienne Skater 90

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	HEIMBERG Marius	207466	56:54	73	41	1					00:49	44	2	00:00	02:49	A
98	A	PONTI Gaël	99000									16:59	40	2	00:00	18:59	C1
88	G	HAMEL Quentin	209246									30:46	88	2	00:00	32:46	C1
33	G	MARMY Hervé	94104									34:44	17	2	00:00	36:44	V1
44		ZURBRIGGEN Alois	202470									43:40	98	2	00:00	45:40	H
TS		RÜFLI Fabian	99154									55:00	17	2	00:00	57:00	C1
73		HIRT Yaël	208342														
67		VASILE Daniel	201435														
17		AMARU Danilo	205273														
40		ZIMMERMANN Derek	4000														
41		VOIROL Dominique	97357														
70		DI LULLO Gabriel	211428														

			TOTAL			1
TIME OUT						
TOTAL						12 min

			TOTAL			1
TIME OUT						
TOTAL						12 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

			TOTAL			1
TIME OUT						
TOTAL						12 min

			TOTAL			1
TIME OUT						
TOTAL						12 min

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.